Federal Ministry for Economic Cooperation and Development

Dr. Mochammad Bruri Triyono

Kampus Karangmalang

Yogyakarta 55281

Indonesia

Invitation to

A HARRY OFFICE PATHON NOT A VIET. INCOME BARSHARE HARRY VIETSAN

Faculty of Technology, State Univerity of Yogyakarta (UNY)

Regional TVET Conference in Viet Nam - "TVET Quality Breakthrough"

t

BMZ





- Angelian (Salah angelian) Angelian

#### **Conference** Office

ni nin ani wa na mana ili kata ni

Hanoi, 15 August 2012

Dear Dr. Mochammad Bruri Triyono,

A competent and quali ed workforce is one of the key factors in successful sustainable economic and social development in the countries of the ASEAN Community. Against this background, the Ministry of Labour – Invalids and Social A airs (MoLISA) and the German Federal Ministry for Economic Coopera on and Development (BMZ) have the pleasure to invite you to the

Regional Conference "TVET Quality Breakthrough" October 10th and 11th, 2012 Melia Hotel in Hanoi, Viet Nam

In the light of plans to establish an ASEAN Community by 2015, the conference addresses how to increase Technical and Voca onal Educa on and Training (TVET) quality in order to meet the demands of both the labor market and society. The conference o ers a forum for policymakers, experts and business sector representa ves from Viet Nam and other ASEAN countries to discuss experience, good prac ces and key issues relaining to TVET reform in the regional context. Selected international resource persons from ASEAN countries and from Germany, other bilateral and multilateral donors and the research community will contribute to the discussion. Experience gained through German development cooperation on will be presented.

We would be honored to have you as a par cipant of this high-level event on TVET and look forward to welcoming you to Viet Nam.

Please confirm your participation by **31 August 2012** 

With best regards,

Hans-Jürgen Beerfeltz State Secretary German Federal Ministry for Economic Coopera on and Development

(Conference Co-Chair)

Nguyen Ngoc Phi Vice Minister Vietnamese Ministry of Labour -Invalids and Social A airs

(Conference Co-Chair)

# **Regional TVET Conference**

TVET Quality Breakthrough October 10<sup>th</sup>/11<sup>th</sup> Hanoi, Melia Hotel

## - Tentative Programme -

#### Tuesday – 9 October 2012

• . . . . . .

19:00 Welcome Reception

#### Wednesday - 10 October 2012

08:30 – 10:00 **Opening Session** 

Ceremonial Session:

- Vice Minister Nguyen Ngoc Phi, Vietnamese Ministry of Labour, Invalids and Social Affairs (MoLISA)
- State Secretary Hans-Jürgen Beerfeltz German Federal Ministry of Economic Cooperation and Development (BMZ)

Plenary Session: Technical Opening Inputs

**Opportunities** / **Challenges for TVET in the ASEAN Community** Representative of ASEAN (TBC)

Overview of TVET Development in Viet Nam and role of strategic cooperation with Germany in TVET Dr. Nguyen Tien Dung, Director General General Department of Vocational Training (GDVT)/MoLISA, Viet Nam

# Implementation of BMZ support in TVET System Development in Viet Nam

Dr. Horst Sommer, Priority Area Coordinator TVET in Viet Nam

10:00 - 10:30 Coffee Break

#### 10:30 – 11:10 <u>Plenary Session - Occupational Standards</u> Developing and setting outcome based TVET sta

х х

• •

Developing and setting outcome based TVET standards in the context of ASEAN integration.

Keynote Presentations on:

- Occupational standards a key in TVET reform under the aspect of ASEAN integration Prof. Dr. Duong Duc Lan, First Vice-Director General General Department of Vocational Training (GDVT)/MoLISA, Viet Nam
- Policy approach in occupational standard development and implementation aspects Mr. Abdul Wahab Bangkona Director General, Training and Productivity Development, Ministry of Manpower and Transmigration, Indonesia

Plenary Discussion

11:10 – 12:00 **Plenary session - Cooperation with the business sector** Improving practice- and demand orientation of TVET and ensuring the sustainability of TVET financing.

Keynote Presentations:

- With the business sector, for the business sector German experiences Prof. Dr. Friedrich Hubert Esser, President of the German Federal Institute for Vocational Education and Training/BIBB
- Increasing involvement of business sector in TVET challenges and opportunities Enterprise representative of LILAMA Corporation, Viet Nam Dr. Le Van Hien, Director LILAMA 2 Technical & Technology College, Viet Nam
- Key factors for sustainable cooperation with enterprises in TVET delivery – Malaysian experiences Representative of Malaysia (TBC)

Plenary Discussion

12:00 – 13:30 Lunch

	3
13:30 – 15:45	Parallel working sessions on the topics occupational standards and cooperation with the business sector
	<ul> <li>Group 1 Relevance of occupational standards in TVET system reforms in the context of ASEAN integration</li> </ul>
	<ul> <li>Group 2 Demand-oriented TVET in Asia – relevance of business sector in occupational standard setting, testing/assessment and certification</li> </ul>
	<ul> <li>Group 3 Policy framework for active involvement of employers in TVET delivery</li> </ul>
	<ul> <li>Group 4 Cooperative modes of TVET delivery - experiences, lessons learned, outlook</li> </ul>
	<ul> <li>Group 5 Sustainable financing of TVET</li> </ul>
	Inputs on experiences, lessons learned and recommendations by representatives of ASEAN countries and international experts
	Discussion
15:45 – 16:30	Coffee Break
16:30 – 18:00	Report from the working sessions and plenary discussion Rapporteurs of working sessions
18:00 – 20:00	Dinner

#### Thursday - 11 October 2012

· . · .

- 08:30 08:45 Introduction to 2<sup>nd</sup> conference day
- 08:45 10:30 **Plenary Session Teachers for TVET** Building competencies of TVET teachers and trainers to fulfill their key role in providing high-quality demand oriented TVET.

Keynote Presentations:

- **TVET Teachers as backbone for TVET quality breakthrough** Prof. Vu Ngoc Hai, Former Vice Minister Ministry of Education and Training, Viet Nam
- **Requirements for TVET teacher training in ASEAN** Prof. Dr. Shyamal Majumdar Head of UNESCO-UNEVOC, Former Director General of the Colombo Plan Staff College for Technician Education

- Professionalization of TVET teachers regulation and implementation in Indonesia Dr. Triyono Mochammad Bruri Director Faculty of Technology, State University of Yogyakarta (UNY), Indonesia
  - Regional cooperation in TVET teacher education Assoc. Prof. Dr. Numyoot Songthanapitak, *President Rajamangala University of Technology Thanyaburi (RMUTT), Thailand*

Plenary Discussion

- 10:30 11:00 Coffee Break
- 11:00 12:30 Conclusions, Recommendations and the Way Ahead

Summary Statements by MoLISA and BMZ, as well as selected Representatives of participating countries

Word of Thanks

12:30 – 14:00 Lunch

.....

#### Side Events

, , <sup>, ,</sup> , • ,

 11 October

 From 14:30

 e.g. Visits to TVET Institutes

 Purpose: get first hand impressions on examples of Vietnamese 

 German development cooperation in the field of TVET



1

Speaker in TVET Quality Breackthrough – TVET Conference in Melia Hotel Hanoi Vietnam 10-11 October 2012

#### A. Introduction

The most essential part of education process is the availability of good teachers. A good teacher is a qualified teacher, not only in the knowledge mastering but also in the teaching skill. The Senior Secondary Vocational School (SSVS) teacher demand in Indonesia keeps rising as in line with the government program in order to split the ratio of Senior Secondary School and Senior Secondary Vocational School from 70:30 into 30:70. The Road Map Directorate of PSMK in 2009 showed the disparity load of preparing vocational teachers with the variety of special technical skills that match with the skills available in the SSVS.

Condition	2009	2010	2011	2012	2013	2014
SSVS:SSS ratio	49:51	53:47	56:44	60:40	64:36	67:36
Teachers' availability	122.622	139.930	156.268	178.787	197.398	218.685
Students' availability	3.796.530	4.197.888	4.688.051	5.363.617	5.921.931	6.560.539
Schools' accessibility	7.719	8.133	8.548	8.963	9.378	9.793

Table 1: Road Map Dit.PSMK 2010-2014

The SSVS teachers are the educators in the formal education of secondary schools. In their duties, teachers apply the qualified skills as well as competencies obtained from professional education. The SSVS teachers' preparation in Indonesia are carried out through bachelor degree education in the 11 universities with education trait, in addition to phedagogy courses and foundation courses of teacher' competencies are provided to bachelor teachers candidate. They are expected to be professional teachers who are well-suited to the assigned competencies. The title of teacher's profession granted from the government comprises on the profession certificate as well as profession remuneration out of basic salary. However, those who have profession certificate are required to enhance their teaching competencies through a wide range of advance courses and to fulfill the teaching hours quantity as determined. Based on the Secondary Education Directorate 2012, the SSVS currently have 175.656 teachers, while those of profession certificate granted are only 71.332 teachers.

· · · ·

The profession certificate grant is given through competencies' assessment to facilitate teachers to be professional. Indonesian government began the program since 2007 with the initial work of teacher certificate award in occupation. Teachers certificate's arrangement and action are the hard work evidence of most of education element in the higher education though its management is under Kementrian Pendidikan dan Kebudayaan Nasional Indonesia (Ministry of National Education and Culture) supervision.

Teachers certificate program implementation is not without problem in accomplishing its regulation and laws. In fact, several unassisted variables in the regulation and laws created technical and social difficulties. As a consequence, the assistance including supervise and evaluate the teachers' performance in order to keep them qualified is a further step after the certificate is awarded.

Overall, the quantity of teachers in occupation in the formal education of primary and secondary shools are 2.306.015 who are planned to certified gradually in 10 years (Depdiknas, 2008). The amount of certified teachers per year is illustrated in Table 2 as follows.

2

Year	(%)	Yunior School	Senior School	Sum of Teachers	Sum of Comulative Teachers
2015	100	Teachers 191 267	Teachers 39 335	230 602	2 306 015
2015		191 267	39 335	230 602	2 075 414
2014	90	191 267	39 335	230 602	1 844 812
2013	80	191 267	39 335	230 602	1 614 211
2012	70	191 207	39 335	230 602	1 383 609
2011	60		39 335	230 602	1 153 008
2010	50	191 267	78 672	462 203	922 406
2009	40	382 531		270 753	461 203
2008	20	219 957	50 796	190 450	190 450
2007	8,5	162 577	27 873	190 450	150 150

Tabel 2. Teacher Certification Target\*)

\*) Source, Depdiknas, 2008

As can be seen on table 2, the amount of teachers who are not yet and have been certified is still numerous. In other words, the burdensome needs to be undertaken by the Indonesian government is profound, primarily in terms of high costs and actions as the accessibility in the Indonesian archipelago is complicated. It is expected that the certified teachers could enhance the education quality in Indonesia.

# B. The Professionalization of TVET Teacher

Teachers' professionalization aims for teachers to achieve a clear professional duty as its competencies. The SSVS profession teachers includes teachers' general competencies such as teaching competencies as well as specific competencies in the function of their skill capabilities. In Indonesia, teachers' recognition as the professional educators is verified by teachers' certification. Based on Dikti (2006), the certification program intends to: 1) appoint teachers' feasibility to attain their duty as learning agents, 2) improve the education process and output, and 3) enhance teachers' professionalization. Certified teachers have rights for obtaining salary above the minimum life's need and social welfare insurance. This is to say that despite their basic salary, profession salary is also paid based on appreciation principal as a reward.

•

Basically, teachers' certification attempts to supervise the education process quality. According to *National Commision on Educatinal Services* (NCES) United States, certification is defined as *a procedure whereby the state evaluates and reviews a teacher candidate's credentials and provides him or her a license to teach*" (Illinois State Board of Education, 2003). In United States, the federal countries have independent organization namely *The American Association of Colleges for Teacher Education* (AACTE) which acts to assess and to give license to teachers candidate who graduated from their formal schools.

Based on Keputusan Menteri Pendidikan Nasional (National Education Ministry Regulation) No. 045/U/2002, competency can be identified as an integrated intelligent action and responsiveness as a requirement to be admitted in the community to assign duties in certain jobs. PP RI (Indonesian Government Regulation) No. 19/2005 stated that teacher is a learning agent who are obliged to accomplish four competencies including pedagogy, personality, professionalism, and social.

Pedagogik competency is the capability related with students' understanding and the learning management which accomodates education and dialogue within. Principally, this competency involves the understanding capability to the students, planning and implementing the learning process, evaluating the learning output, and developing students' potency.

Personality competency describes the personal ability which covers a competent and stable personality, mature, wise, charismatic, be a role model for the students, and noble.

Professional competency illustrates the ability for mastering the teaching courses integrally and deeply. Specifically, it accommodates the mastering of the curriculum

4

content as well as knowledge which covers the curriculum, and enhancing knowledge perspective as a teacher.

Social competency relates to teachers' credibility as part of the community to communicate and interact effectively with the students, peers, other educators, students' parents, as well as surrounding community.

To sum up, teachers' competencies can be summed as an entire knowledges, skills, and attitudes which is set in the integrated intelectual achievement and responsiveness for teachers' profession.

### C. Regulation for Teacher Sertification

1

In Indonesia, teachers' certification starting point is based on some government regulations as follows:

- Undang-Undang (Constitution) No. 20/2003 on the subject of Natioan Education System
- 2. Undang-Undang (Constitution) No. 14/2005 on the subject of teachers and lecturers
- 3. Peraturan Pemerintah (Government Regulation) No. 19/2005 on the subject of National Education Standard.
- Peraturan Pemerintah (Government Regulation) No. 74/2008 on the subject of teachers.
- Peraturan Menteri Pendidikan Nasional (National Education Ministry Regulation) No.
   16/2007 on the subject of teachers competency and qualification standard.
- Peraturan Menteri Pendidikan Nasional (National Education Ministry Regulation) No.
   18/2007 on the subject of teacher's certication in occupation.

Particularly, the Indonesian Constitution No. 14 Tahun 2005 concerning with teachers and lecturers stated that the educators certificate will be given to teachers who are successfully acquired the academic competency and qualification requirement as the learning agent. Moreover, the Indonesian Government Regulation No. 19/2005 in

regards to National Education Standard in article 28, educators (teachers) are the learning agent who require to have four competencies: pedagogy, personality, professional, and social. The educators certification award aims to acknowledge the teachers' professionalization after completing teachers' profession education program and pass teachers' certification examination. In this case, teachers' certification examination attempts to supervise the educator output quality so that those who pass the examination are believed to accomplish educators' tasks such as teaching, training, assisting, and assessing the students' learning output.

Permendiknas (National Education Ministry Regulation) No. 18/2007 concerning Teachers' Certification declared that the four teacher's competencies are measured by 10 components including: 1) academic qualification, 2) education and training, 3) teaching experience, 4) learning arrangement and implementation, 5) senior and supervisor assessment, 6) academic achievement, 7) profession development work, 8) academic forum participation, 9) education and social organization experience, 10) relevant education appreciation.

Peraturan Pemerintah (Government Regulation) No. 74/2008 regarding Teachers in article 65 letter b claimed that teachers' certification is conducted by: 1) competency examination to attain educators' certificate, and 2) educators' certification award to the gualified teachers directly.

#### **D.** Implementation

· · · ·

Teachers' certification implementation in Indonesia is carried out through (National Education Ministry Regulation No. 11/2011):

- Portfolio assessment
- Teachers' education and training
- Direct award of educators' certificate
- Teacher profession education.

6

In regards to teachers in occupation as stated in the teachers' certification determination guide 2011, the implementation is taken by:

- Portfolio assessment

•

- Teachers' education and training
- Direct award of educators' certificate

•

Portfolio assessment based on four teacher' competencies is represented in the portfolio competencies as follows.

	Portfolio Component	Teacher Competencies				
No.	(Based on Permendiknas No. 18 /2007)	Ped	Pers	Soc	Prof	
1.	Academic qualification	$\checkmark$			$\checkmark$	
2.	Education and training	$\checkmark$			$\checkmark$	
3.	Teaching experience	$\checkmark$	$\checkmark$		$\checkmark$	
4.	Learning arrangement and implementation	$\checkmark$			$\checkmark$	
5.	Senior and supervisor assessment		$\checkmark$	$\checkmark$		
6.	Academic achievement	$\checkmark$		$\checkmark$	$\checkmark$	
7.	Profession development work	$\checkmark$		1	$\checkmark$	
8.	Academic forum participation			$\checkmark$	$\checkmark$	
9.	Education and social organization experience		$\checkmark$	$\checkmark$		
10.	Relevant education appreciation	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	

Table 3. Portfolio component maping in the teachers' competencies context
---

Some patterns implemented in the teachers' cerfication are as follow.

1. Certification through portfolio

Portfolio certification is pursued by teachers in occupation wich requires:

Held academic qualification of bachelor or Diploma 4 degree

- Not having academic qualification however he/she already in the age of 50 years old and had 20 years work experience as a teacher or achieved IV/a class, or achieved credit point cummulative as equal as IV/a class.
- Have been appointed as a teacher before 30 December 2005
- Certification through teachers' profession education and traning
   Teachers' profession education and traning is conducted only if teachers:
  - Have no groundwork in portfolio assessment
  - Failed in the portfolio assessment

.

. . .

· · · ·

- Declared as be unsuccessful in achieving educators' certificate directly
- 3. Certification through direct certification grant

Direct certification grant is based on academic qualification that already held by teachers in master or doctoral degree from accredited higher education. Importantly, the qualification should be relevant with those of his/her teaching courses. Moreover, he/she must hold IV/b class or achieve credit point accumulative equals to IV/b class.

The amount of teachers' certification participants is set each year by the government so that the efficiency and effectivity as well as certification quality can be observed. Based on that amount, quota of the participants is then arranged for each province and city. The sequence of setting up the participants is based on the priority of: 1) teachers' tenure, 2) age, 3) rank and class, 4) work load, 5) additional/extra duties, 6) work achievement.

The organizations which could perform teachers' certification in either in occupation or pre-occupation are the higher education that carry out the acredited education program and have been notified by Ministry of National Education. Teachers' certification organization work in the Region form which covers the parent accredited education program and the partner accredited education program, coordinated with the Teachers' Certification Consorsium and be appointed by the Ministry.

#### E. Conclusion

.

Teachers' professionalization is performed through competency examination and teachers certificate award based on the government regulation for either teachers in occupation or pre-occupation. The certification implementation follows four different outlines, including portfolio, teachers' education and training which ends up with competency examination, direct profession certificate award, and teachers' profession education.

Teachers' profession certification accomplishment should be evaluated periodically in order to maintain teachers' competency quality. By doing so, it is expected that teachers welfare and students' quality will be improved, along with the enhancement of education quality in Indonesia.

#### REFERENCES

Brown, Arthur. http://www.ed.state.nh.us/Certification/teacher.htm

- Ditjen Dikti. 2008. *Teacher Certification in Indonesia: A Strategy for Teacher Quality Improvement*. Jakarta: Depdiknas.
- Illinois State Board of Education. 2003. Minimum Requirements for State Certificates. File://A:/Certification Minimum Requirement Booklet.htm
- Peraturan Pemerintah RI Nomor 19 Tahun 2005 tentang Standar Nasional Pendidikan.
- Peraturan Pemerintah RI Nomor 74 Tahun 2008 tentang Guru
- Sutirman, Sertifikasi Lulusan dan Sertifikasi Guru SMK, diambil 20 September 2012 http://tirman.wordpress.com/sertifikasi/
- Tim. 2006. Naskah Akademik. Jakarta: Ditjen Dikti
- Tim. 2009. Buku 3. Panduan Penyusunan Portfolio. Jakarta: Dikti.
- Undang Undang Republik Indonesia Nomor 20 Tahun 2003 tentang Sistem Pendidikan Nasional. Jakarta: Fokus Media
- Undang- Undang Republik Indonesia Nomor 14 Tahun 2005 Tentang Guru dan Dosen. Jakarta



# KEMENTERIAN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN UNIVERSITAS NEGERI YOGYAKARTA

Alamat : Jl. Colombo Kampus Karangmalang, Telepon (0274) 568168 (Huntug) Kantor Internasional Telp./Fax: (0274) 520324, Holae Page: <u>www.uny.ac.id</u> E-mail: <u>international.office@uny.ac.id</u>

# SURAT IZIN/PENUGASAN Nomor: 549/UN34.36/LN/2012

Berdasarkan surat Nomor 1046/UN34.15/TU/2012 Tanggal 26 September 2012 tentang Permononan surat tugas untuk menjadi narasumber di *Regional TVET Conference*, dengan ini Rektor Universitas Negeri Yogyakarta mengizinkan/menugaskan:

Nama	: Dr. Moch. Bruri Triyono, M.Pd.
NIP	: 19560216 198 <b>603 1</b> 003
Pangkat/Gol	. : Penata Tingkat I/III-d
Unit Kerja	: Dekan Fakuitas Teknik
Keperluan	: Menjadi narasumber pada <i>Regional TVET Conference</i>
Waktu	: 8 - 12 Oktober 2012
Tempat	: Melia Hotel Hanoi, Vietname
Keterangan	: Pembiayaan ditanggung oleh panitia Regional TVET Conference

Surat ini diberikan kepada yang bersangkutan untuk dilaksanakan dengan sebaikbaiknya dan setelah selesai agar dilaporkan hasilnya.

> Rekiter *Rekiter Rekiter R*

Prof. Dr. Rochmat Wahab, M.Pd., M.A. NIP 19570110 198403 1 002 ♀

Tembusan, Yth:

- 1. Wakil Rektor I, II, IV
- 2. Kasubag UPK FT
- 3. Kepala KUIK UNY
- 4. Arsip

## Content

Recommendations for TVET Quality Breakthrough .....

Summary Danaut	8
Summary Report	
	19
Preface	
Preface	
I Introduction	
Summary of the Regional TVET Conference in Viet Nam	
Opening Speeches and Welcome Address Opening Input Session	27
Opening Input Session	
III Conference Topics – Keynotes and Working Sessions	
- Helpstichter Standards	
acoperation with the Dubiless Community	
the transmission of the tr	
and a statistical stat	
III Conference Outcomes - Conclusions, Recommendations and the Way Ahead	75
References	
Conference Programme	83
Conference Programme	87



# Regional TVET Conference in Viet Nam 2012 Recommendations for TVET Quality Breakthrough

As a result of the Regional TVET Conference in Viet Nam and for the next steps of TVET reform in Viet Nam and across the region, the Conference

#### Recalls

- \* The Viet Nam Socio-Economic Development Strategy 2011-2020 and the Viet Nam Vocational Training Development Strategy 2011-2020
- The BMZ Education Strategy 2010 2013 "Ten Objectives for More Education"
- The Viet Nam Germany Strategic Partnership Agreement 2011
- · The ASEAN Leaders' Statement on Human Resources and Skills Development for Economic Recovery and Sustainable Growth 2010

#### Reconfirms

- The key role of demand-oriented high quality TVET he national socioeconomic development and ASEAN regional integration in particular with respect to the establishment of the ASEAN free labour market start-
- · The great potential and significance of regional networking and cooperation for achieving greater demand-orientation and higher quality of
- TVET in the ASEAN region in the context of ASEAN Integration. Germany as an established strategic partner in reforming TVET towards high-quality and demand orientation for Viet Nam and across the ASEAN region and, in this context, German support for TVET development through bilateral and regional programmes and projects

# **Conference** Recommendations

The Vietnamese Government confirms that the quality of human resources is a Strategic Breakthrough (SEDS 2011-2020) for becoming an industrialized country by 2020. TVET reform is pivotal for improving the quality of human resources. Viet Nam prioritizes the TVET Quality Breakthrough within Vietnam's TVET reform process (TVET Development Strategy 2011-2020) in order to provide the skilled labour force needed for becoming an industrialized country. In order to achieve the TVET Quality Breakthrough Viet Nam ought to

· continue the reform process in accordance with the country's Socio-Economic Development Strategy (SEDP) 2011-2020, Human Resource Development Strategy 2011-2020 and TVET Development Strategy 2011

- continuing the successful cooperation with BMZ and its implementing organizations (GIZ and KfW) based upon agreed principles, priorities and procedures, with details to be further discussed and further agreed (e.g. TVET System Advisory with respect to requested support to amendment of Vietnamese Law on Vocational Training)
- · further exchange, network and develop a cooperation mechanism in TVET with countries in the ASEAN Region in order to share experiences and learning with regard to TVET reform and particularly TVET Quality Breakthrough

# Abbreviations

ASEAN BMZ	Association of Southeast Asian Nations Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung - German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development Badan Nasional Sertifikasi Profesi - national autonomous had
BNSP	Badan Nasional Sertifikasi Profesi - national autonomous body responsible for assessment and certification in Vocational Training, Indonesia Computerized numerical control
EU GDVT GIZ	European Union General Department of Vocational Training Viet Nam
HRD HRDF	Human Resource Development Human Resource Development Human Resource Development Fund
ILO IT KfW	International Labour Organization Information Technology Kreditanstalt für Wiederaufbau
MoLISA MoMT NOS OECD	Ministry of Labour – Invalids and Social Affairs, Viet Num Ministry of Manpower and Transmigration, Indonesia National Occupational Standard
OS RCP TVET TI	Organization of Economic Cooperation and Development Occupational Standard Regional Cooperation Platform Technical and Vocational Education and Training Teaching Industry





#### Dr. Beckmann

It requires the active participation of the business community. However, government policies are often not sufficient. Leaders of companies need to be convinced to get involved in TVET delivery and to assign experienced and highly skilled workers who are able and willing to transfer their knowledge and skills to TVET trainees as in-company trainers. For these trainers, we can provide short courses, e. g. on pedagogy and other required aspects, to enable them to fulfil their function as in-company trainers.

#### Dr. Mochamad Bruri Triyono

In Indonesia engineers do not want to be teachers, and it is very difficult to recruit engineers and prepare them to be TVET teachers. However, in some specific fields such as agriculture and mining, there is a programme that allows engineers who want to be TVET teachers to be recruited and provided with one academic year's training. In this programme, 20% of their time is spent on technical skills and 80% is used for pedagogical training.

# III Conference Outcomes -Conclusions, Recommendations and the Way Ahead

#### Introductory remarks

As the recommendations of the TVET conference and lessons learned are fed back into the TVET reform process in ASEAN countries, TVET systems will be further improved. Societies as well as business sectors will benefit from these improvements. Enhanced regional TVET networking will facilitate a continuous exchange of experience and lessons learned. This will help ASEAN countries to successfully tackle challenges arising throughout their TVET reforms and the process of ASEAN integration.

#### Participants' feedback

In the wrap-up session on the first conference day, participants shared their positive feedback about the conference. Participants who were interviewed stated that they had different individual priority interests in the conference topics, either occupational standards or cooperating with the business community. However, the participants agreed that all the conference topics were very relevant and that the conference had offered very interesting and sophisticated technical content. They shared the view that the conference provided a great deal of valuable knowledge and experience from other countries through the speakers' presentations and in the sharing and discussions that took place among participants from ASEAN countries and Germany. Participants expressed the belief that – based on the conference outcomes – the joint efforts of ASEAN countries with support of the quality of the presentations and input, whether as opening or keynote inputs, input for the working sessions or contributions to panel discussions and plenary sessions, all of which further enhanced the reflections in the background papers prepared as a stimulating input to the conference.

#### Summary Statement by Mr. Nguyen Ngoc Phi, Vice Minister of MoLISA, Vietnam

In his summary speech, MoLISA Vice Minister Phi stated that, after a day and a half of actively participating in the enthusiastic sharing of experience and participants' discussions in plenary sessions as well as the five parallel working sessions, the joint TVET Conference had achieved positive results. He mentioned that it was the first time such a Regional TVET Conference had been organised, but it had nonetheless attracted nearly 300 participants from Germany, Vietnam and other countries in ASEAN and the region, comprising representatives from various ministries, government agencies, businesses and their representative bodies, associations and TVET institutions.

On behalf of senior ministers and officials at MoLISA, Vice Minister Phi respectfully thanked the Deputy Prime Minister of the Vietnamese Government as the conference's guest of honour, the participants for their attendance and active participation and the numerous journalists attending and reporting on the conference. He also expressed his sincere thanks to the BMZ for the support given to the conference as co-organisers and to the joint conference team from MoLISA. GDVT and GIZ for their hard work and commitment in preparing and staging the TVET conference.

Vice Minister Phi highlighted the common view that had become evident in the conference that highly skilled and multi-skilled human resources are the key to the success of economies in the current competitive context and to social development. He emphasised the importance of achieving a TVET Quality Breakthrough in the effort to reform TVET systems to secure better demand orientation and quality. The Vice Minister also referred to the shared awareness in the region regarding the opportunities and challenges relating to TVET and the need to continue the sharing that had been initiated by the conference and to strengthen cooperation to improve TVET in each country. In this regard, he listed a number of core issues that would be relevant in future.

Firstly, Vice Minister Phi referred to the confirmation by the Vietnamese Government that the quality of human resources represents a strategic breakthrough and that TVETs plays an important role in improving the quality of human resources. He stressed that Vietnam needs to cooperate and learn from the experience of developed countries, especially from Germany, in order to make this breakthrough. He informed participants that the German and the Vietnamese

# Dot Pro TVET Quality Breakthrough

Hội nghị khu vực về Đảo tạo nghề tại Việt Nam Regional TVET-Conference in Viet Nam 10-11 October 2012, Hand Conference in Viet Nam De Moramed Rese, N

> Governments have reached a consensus on continuing their cooperation in reforming the TVET system in Vietnam including refining Vietnamese TVET legislation in the spirit of accessing the positive experience and success factors in Germany that are appropriate to improving the situation in Vietnam. In this context, he also underlined the importance of continuous support through a TVET System Advisory Project, not only for Vietnam but also as a lesson learned for other countries.

Vice Minister Phi also stated that to secure the TVET Quality Breakthrough cooperation will be deceded to develop occupational standards that will allow workers' skills to be to gnised in ASEAN as well as cooperation in TVET teacher development among the countries. He shared his view that cooperation with the business community, one of the success factors of the German Dual TVET System, is an effective mechanism for which the Conference has provided a great deal of input. He underlined the fact that cooperation between TVET institutions and businesses needs to be strengthened further. Referring to Vietnam, he recommended that the focus should first be on enhancing cooperation with German businesses in the joint training of workers in forms of cooperative TVET delivery in Vietnam and then extending this good practice to cooperating with more Vietnamese businesses.

Vice Minister Phi also pointed out that appropriate policies are needed which increase the roles and responsibilities of businesses and their representative bodies as stakeholders in TVET at policy and operational levels, e. g. in developing occupational standards, participating in TVET delivery and in the assessment of TVET student outcomes. He also referred to the message from representatives of participating countries that governments need to set up mechanisms and policies to attract the cooperation of FDI businesses including investment in their TVET system over the coming years.

With reference to the implementation of the ASEAN Leaders' Statement on Human Resources and Skills Development for Economic Recovery and Sustainable Growth" from October 2010, Deputy Minister Phi informed participants that in the context of the TVET conference representatives of ASEAN member countries reached a common understanding on a proposal to (i) establish an ASEAN Association for Vocational Training and that all conference participants should act as ambassadors linking up associations for vocational training; (ii) organise regular conferences of associations of vocational training in ASEAN member countries and their partners, and (iii) set up a network of associations for vocational training in ASEAN countries and their partners. He also informed participants that a proposal has been extended to Germany and the European Association of Institutes for Vocational Training to share their experience and lessons learned on the process of setting up their network and to provide support in setting up an ASEAN Association for Vocational Training.

Vice Minister Phi concluded his summary statement by stating that, although the conference has come to an end, the dialogue and cooperation in TVET will continue on into the future. On behalf of the Vietnamese Government, he expressed his sincere thanks for the effective cooperation with the German Government in the social-economic development of Vietnam in general and in the development of TVET in particular and to BMZ for its cooperation with and active support for MoLISA.

Last but not least, he wished the participants health and happiness and hoped that their successful involvement in the TVET conference would contribute to TVET development - as well as development overall - in their own countries.



# References 1. Background Papers

#### General Technical Background Paper

on behalf of BMZ, Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH Vietnamese TVET Background Paper General Department of Vocational Training/MoLISA

#### 2. Input Presentations

#### **Opening Session**

Opening Statement
Minister Mdm Pham Thi Hai Chuyen
Ministry of Labour, Invalids and Social Affairs (MoLISA), Viet Nam
Opening Statement
State Secretary Hans-Jürgen Beerfeltz
German Federal Ministry of Economic Cooperation and Development (BMZ)
Welcome Address
Deputy Prime Minister Nguyen Thien Nhan
Socialist Republic of Viet Nam
TVET Development Strategy 2011-2020 in Viet Nam and Opportunities in
Cooperation between Viet Nam - Germany and other countries in the region
Dr. Nguyen Tien Dung, Director General, General Department of Vocational
Training (GDVT)/MoLISA, Viet Nam
BMZ Support in TVET System Development in Viet Nam
Dr. Horst Sommer, Priority Area Coordinator TVET. Viet Nam

82 REGIONAL TVET CONFERENCE 2012 IN VIET NAM - DOCUMENTATION

REGIONAL TVET CONFERENCE 2012 IN VIET NAM - DOCUMENTATION 83

#### Opportunities / Challenges for TVET in the ASEAN Community

Mr. OeunTep, Representative Current Chair of ASEAN Senior Labour Officials Meeting (SLOM),

Deputy Director General Department of TVET / Ministry of Labour and Vocational Training, Cambodia

#### **Occupational Standards**

#### **Keynotes:**

Bu D ·

> Occupational Standards – a Key in TVET Reform in Viet Nam in the Context of ASEAN Integration

> Associate Prof. Dr. Duong Duc Lan, Deputy-Director General, General Department of Vocational Training (GDVT)/MoLISA, Viet Nam

> Occupational Standard Development and Implementation – the Indonesian Experience

> Inspector General I GustiPutuLaksaguna, Ministry of Tourism and creative Economy, Indonesia

> International Experience in Occupational Standard Development and Implementation

> Dr. Michaela Baur, Acting Head, Department Sustainable Economic Development / Head, Competence Center TVET & Labour Market GIZ Eschborn, Germany

#### Working Session Inputs:

Harmonization and transfer from occupational standards to TVET standards

Mr. Nguyen Quang Viet, Director, Research Center for Skills Development and TVET Standards, National Institute for Vocational Training (NIV). Viet Nam Role of National Training Council in occupational standard and TVET standard setting – experiences from Lao PDR

Phouvieng Phoumilay, Deputy Director General, Technical and Vocational Education Department, Ministry of Education and Sports, Lao PDR

Occupational standards as basis for certification of existing workforce Mr. Nguyen Chi Truong, Deputy Director, Skill Standard Department, General Department of Vocational Training (GDVT)/MoLISA, Viet Nam

Indonesian experiences and lessons learned in testing/assessment against occupational standards

Ms Ida Trisnasari, ASEAN Tourism Professional Monitoring Committee, Indonesia

# **Cooperation with Business Community**

#### Keynotes:

Key Success Factors of German TVET - Cooperation with Business Community

Prof. Dr. Friedrich Hubert Esser, President, Federal Institute for Vocational Education and Training (BIBB), Germany

Increasing Involvement of the Business Community in TVET – Objectives, Approaches and Benefits

Dr. Le Van Hien, Director, LILAMA 2 Technical & Technology College, Viet Nam Key Factors for Sustainable Cooperation with Enterprises in TVET Delivery – Malaysian Experiences

Mr. Yusoff Md. Sahir, Managing Director, German-Malaysian Institute (GMI), Malaysia

#### Working Session Inputs:

Teaching Industry – strengthening partnership with industry in Indonesia Ir. Tjahjono Anang, Director, Technical and Vocational Education, Ministry of Education andCulture, Indonesia

Increasing Involvement of the Business Community in TVET – Objectives, Challenges and Opportunities from Enterprise perspective

Mr Dang Quoc Anh, Vice General Director, LILAMA 18, JOINT STOCK COMPANY, Viet Nam

#### Vietnamese approach to strengthen collaboration of TVET stakeholders

Assoc. Prof. Dr. Mac Van Tien, Director, National Institute for Vocational Training (NOT), Viet Nam

School- en operation - the Lao-German Technical School Experience

Mr Somlith Virivong, Director Lao-German Technical School, Lao PDR

#### **TVET Financing**

#### Working Session Inputs:

#### Approaches in TVET Financing in Viet Nam

Mr Nguyen Chien Thang, Deputy Head, Planning and Finance Department, General Department of Vocational Training (GDVT)/MoLISA, Viet Nam

Experiences from Human Resource Development Fund Malaysia

Ms Wan Yon Shahima, Deputy CEO, Human Resource Development Council, Malaysia

Strengthening Stakeholders Engagement in TVET based on Cost - Benefit Analysis

Mr. Horst Schwörer, Head of Division, Sector and Policy Division Urban Development, KfW Development Bank

Mr Clemens Aipperspach, TVET Financing Expert, Germany

# **Conference** Programme

Regional TVET-Conference in Viet Nam - 10./11. October 2012 TVET Quality Breakthrough

10:30 - 17:00	Coffee / Tea Break
17:00	Grand Ballroom Foyer, Level 1
17:00 - 18:00	Summary Session Grand Ballroom
18:30 - 20:00	Dinner Thang Long Room

08

PI Mi Gr

09

10.30 - 20:00	Thang Long Room	
Thursday-11	th of October 2012	
8:30 - 09:00	Impressions from Day 1 a Grand Ballroom	and Introduction to 2nd Conference Day
lenary Session loderators: Mr S rand Ballroom	incomination with the second s	or TVET Quality Breakthrough chim Döninghaus
9:00 - 10:00	Keynote Inputs	<u>Training of TVET Teachers in Viet Nam – Vision to 2020</u> Associate Prof. Cao Van Sam, Deputy-Director General General Department of Vocational Training (GDVT)/MoLISA, Viet Nam

TVET Teachers as Backbone for TVET Quality Breakthrough Prof. Dr. Shyamal Majumdar Head, UNESCO-UNEVOC Former Director General, Colombo Plan Staff College for Technician Education Regional Cooperation in TVET Teacher Education and Training Assoc. Prof. Dr. Numyoot Songthanapitak President. Raiamangala University of Technology Thanyaburi (RMUTT), Thailand

10:00 – 10:30 Coffee / Tea Break Foyer Grand Ballroom

#### Regional TVET-Conference in Viet Nam - 10./11. October 2012 TVET Quality Breaktbrough

# **Conference** Programme

	Expert Panel Discussion and Plenary Questions & Answers	Associate Prof. Cao Van Sam Deputy-Director General, General Department of Vocational Training (GDVT)/MoLISA, Viet Nam
	Grand Ballroom	Prof. Dr. Shvamal Majumdar Head on COUDCO-UNEVOC, Former Director General of the Colombo Plan Staff College for Technician Education
		Assoc. Prof. Dr. Numyoot Songthanapitak President, Rajamangala University of Technology Thanyaburi (RMUTT), Thailand
		Prof. Dr. Antonius Lipsmeier Karlsruhe Institute of Technology, Germany
		Dr. Triyono Mochammad Bruri Director, Faculty of Technology, State University of Yogyakarta (UNY), Indonesia
		Dr. Bernhard Beckmann Director, European Association of Vocational and Social Education, Germany
		Asoc. Prof. Dr. Bui The Dung TVET Expert, Viet Nam
		A Second Minister of Education and Sports, Lao PDR
1:30 - 11:45	Statement by Prof. Dr. Kongsy Grand Ballroom	Sengmany, Vice Minister of Education and Sports, Lao PDR
Conclusions, Moderators: M	Recommendations and the Way A r Sreenivas Narayanan, Mr Joachim Do	shead gninghaus
Grand Ballroo	m	
11:45 - 12:20	Summary Statements	German Ambassor Mdm Jutta Frasch German Embassy, Hanoi
		Vice Minister Mr Nguyen Ngoc Phi Ministry of Labour, Invalids and Social Affairs (MoLISA), Viet Nam
	30 Administrative Announcements	

### Scanned by CamScanner